



TENDER AMENDMENT

RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
30 Victoria Street, Mailroom
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

Issuing Office:

Parks Canada Agency
30 Victoria Street, Mailroom
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

L'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Réception des soumissions
30, rue Victoria, Salle de courrier
Gatineau (Québec) J8X 0B3

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

L'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Réception des soumissions
30, rue Victoria, Salle de courrier
Gatineau (Québec) J8X 0B3

Titre: Services de gestion de construction, trois tours, fortifications de Kingston, lieu historique national de Fort-Henry		
Solicitation No.: / N° de l'invitation : 5P201-17-5112/A	Amendment No.: / N° de modification de l'invitation : 002	Date: December 11, 2017 Date : 11 décembre 2017
GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG : PW-17-00799394		
Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :		
At: 02:00 PM	On: December 20, 2017	Time Zone: Eastern Standard Time (EST)
À : 14h00	Le : 20 décembre 2017	Fuseau horaire : Heure normale de l'est (HNE)
Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à : Nicole Levesque-Welch		
Telephone No.: / N° de téléphone : (819) 420-9868	Fax No.: / N° de télécopieur : (819) 420-9626	Email Address: / Courriel : nicole.levesque-welch@pc.gc.ca
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)		
Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur		
Address - Adresse		
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur		
Title - Titre		
Signature	Date	



Cette modification est proposée pour afficher la présentation et les questions et réponses qui ont été soumises lors de la conférence des soumissionnaires optionnels du 28 novembre 2017 à 13 h 15 HNE pour l'appel d'offres 5P201-17-5112/A :

QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1 : Devons-nous fournir les documents de sécurité du contrat demandés en vertu de la clause de sécurité du contrat?
- R1 : Seule la garantie de soumission est requise à la clôture des soumissions. Les soumissionnaires doivent se reporter à la clause R2710T des CCUA et aux instructions relatives à la soumission indiquées dans l'invitation à soumissionner.
- Q2 : Comment l'expérience patrimoniale des soumissionnaires est-elle évaluée?
- R2.1 : Nous cherchons des soumissionnaires qui ont l'expérience de projets de portée, de type et d'ampleur semblables à celui-ci.
- R2.2 : *La désignation historique et la reconnaissance officielle des biens du projet ne sont pas prises en compte dans le classement par points, mais doivent être fournies pour plus de clarté.*
- Q3 : Qui est l'autorité compétente?
- R3.1 : Généralement – l'administration fédérale. La santé et la sécurité sont inspectées par le ministère du Travail (provincial). Aucun permis de construction n'est requis. Les codes et les normes applicables sont énumérés dans la DP.
- Q4 : Quelle est la différence entre le parc des Mille-Îles et Parcs Canada?
- R4 : Parcs Canada est une agence fédérale. Le parc des Mille-Îles est l'un des 39 parcs nationaux gérés par Parcs Canada.
- Q5 : Quel bureau de WSP dirige la consultation pour ce projet?
- R5 : Le consultant pour ce projet est situé au bureau de Kingston. On rappelle aux soumissionnaires que les communications pendant la période de soumission se font uniquement avec l'autorité contractante. L'expert-conseil ne doit pas être consulté pendant la période d'appel d'offres, car il sera considéré comme intervenant dans le processus d'approvisionnement.
- Q6 : Veuillez clarifier les besoins en archéologie subaquatique.
- R6 : La tour Shoal a un anneau d'environ 3 m de largeur autour de sa base qui est considéré comme sensible sur le plan archéologique. Le sol et les sédiments sous-marins ne doivent pas être perturbés dans cette zone. Aucun travail d'archéologie n'est prévu dans le cadre du projet.
- Q7 : Quel est le calendrier du projet?
- R7 : Le projet prévoit des travaux échelonnés sur plusieurs saisons, dont la date d'achèvement est le 30 novembre 2020.
- Q8 : Que couvre l'estimation de 2 M\$?
- R8 : Le montant de 2 M\$ est le budget de Parcs Canada pour les travaux de construction. Les honoraires des consultants et les frais de gestion de construction actuels ne sont pas inclus dans cette estimation.
- Q9 : La présentation énumère une série de documents. Ces documents ne sont pas sur le site Web. Veuillez les fournir.
- R9 : La liste (fournie) sera ajoutée au site Web Achatsetventes.
- Q10 : Qui formera le comité pour l'entrevue?
- R10 : Le comité sera composé de trois employés de Parcs Canada.
- Q11 : Les photos de la présentation seront-elles disponibles?
- R11 : Oui, veuillez consulter le dossier DSP 3 – 5P201-17-5112 pour consulter la présentation.



PRÉSENTATION DE LA CONFÉRENCE DES SOUMISSIONNAIRES

Voir le dossier DSP 3 – 5P201-17-5112 pour consulter la présentation

Tous les autres termes et conditions resteront inchangés